

HOJA DE DATOS

Año de producción: 2011/2012
Producción: PICUM
Producción ejecutiva: POKITIN Productions
Duración: Criminalización 13'02", Trabajo 12'31",
Niños 9'29", Salud 9'45", Mujeres 10'14"
Subtítulos: inglés, francés y español

PICUM condiciona el uso de UNDOCUMENTARY bajo una licencia pública de derecho de autor de Creative Commons (Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada 3.0.). Esto significa que no serán aceptadas modificaciones o usos comerciales de nuestro trabajo.

Los nombres de los migrantes irregulares han sido cambiados para proteger sus identidades.

CONTACTOS

PICUM
info@picum.org
Tel: +32 (0)2 210 17 80

POKITIN Productions
Hervé Verloes, Multimedia Journalist
herve@pokitinprod.eu

SIGRID RAUSING TRUST



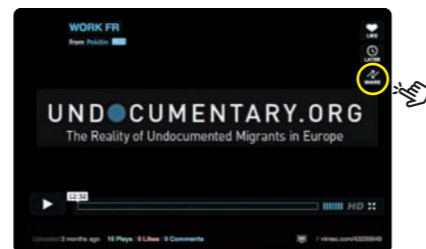
Este proyecto ha recibido financiación de la Comunidad Europea con cargo al Fondo PROGRESS. Toda información es responsabilidad exclusiva del autor y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información contenida en este documento.

CÓMO UTILIZAR LOS VIDEOS INDIVIDUALES

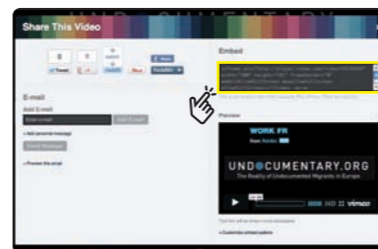
La migración irregular es un fenómeno complejo, frecuentemente malinterpretado y poco conocido. En ocasiones puede resultar difícil llamar la atención del público y generar empatía cuando se narran historias personales, si esto se realiza a través de textos y presentaciones orales. Para hacer un video son necesarios más tiempo y más recursos, pero los videos suelen ser más eficaces para "humanizar" el debate, ya que sensibilizan la conciencia pública sobre un problema.

Por esta razón, los videos de "Undocumentary" pueden ser utilizados como complemento o como apoyo a cualquier tipo de actividad de sensibilización y de promoción. Por ejemplo, los videos pueden ser insertados en cualquier tipo de documento digital escrito. Para insertar un video en su página, **siga estos pasos:**

1. Seleccione un video y haga clic en el pequeño icono "compartir".



2. Aparecerá un cuadro de diálogo con las opciones para compartir el video. En la esquina superior derecha, puede seleccionar el código y pulsar CTRL + C para copiarlo.



Ahora entre en su página web:

3. Seleccione la página en la que quiere insertar el video;
4. En el modo html de la página, coloque el cursor en el punto en el que desea mostrar el video;
5. Pulse CTRL + V (la opción 'pegar' en Windows) o Command+C (la opción 'pegar' en MacOs) para pegar el código en la página.
6. Si va a publicar el video en un blog, es posible que tenga que insertar el código entre los símbolos <code></code>

Los videos también pueden servir para las presentaciones orales, y ser integrados en las presentaciones en Power Point o en otros programas para crear presentaciones (hay disponibles breves y sencillos tutoriales online sobre cómo hacerlo);

Los videos pueden ser compartidos en las redes sociales para la promoción, campañas o simplemente para proporcionar ejemplos en apoyo de un debate.



PLATFORM FOR INTERNATIONAL COOPERATION ON
UNDOCUMENTED MIGRANTS

www.UNDOCUMENTARY.org

La Realidad de los Migrantes Irregulares en Europa

MANUAL DE USUARIO



¿QUÉ ES "UNDOCUMENTARY"?

"Undocumentary" es un documental en línea sobre la situación de los migrantes indocumentados que viven en Europa. Con este proyecto, PICUM pretende dar voz a los migrantes indocumentados quienes nos han dejado entrar en sus vidas cotidianas para compartir con nosotros su experiencia de vivir y trabajar en la sombra. El objetivo del proyecto es desacreditar mitos y estereotipos alrededor de la migración irregular, y dar a conocer la situación de los migrantes indocumentados que viven en Europa y así llegar a nuevas audiencias a través del uso de nuevas herramientas de multimedia.

"Undocumentary" es un sitio web interactivo que contiene principalmente videos. Los textos y las fotos sirven como soporte a los videos que están destinados a ser compartidos a través de diferentes plataformas de redes sociales, como Facebook y Twitter.

El sitio web está diseñado para facilitar el acceso de los usuarios y el intercambio de información a través de un diseño web atractivo, de una organización de los contenidos orientada al usuario y de un uso extensivo de videos. Un mapa interactivo muestra cómo encontrar las organizaciones miembros de PICUM en Europa y más allá. Una sección "actúe" le explica al usuario las posibles formas de participar.

Gracias a las versiones disponibles en tres idiomas (inglés, francés y español), las organizaciones podrán crear eventos de proyección o utilizar los videos como una herramienta de promoción para ilustrar el tema de sus trabajos para presentaciones y talleres. Los enseñantes tendrán la posibilidad de descargar un informe educativo para apoyar sus lecciones sobre el tema. Gracias a sus diferentes niveles de información, undocumentary.org es una oportunidad para las personas con diferentes experiencias personales y profesionales para mejorar sus conocimientos sobre una cuestión de importancia global.

CÓMO UTILIZAR LA PÁGINA WEB DE UNDOCUMENTARY

"Undocumentary" no es sólo videos, sino también fotos, textos, diseño y características web destinadas a hacer que el contenido de la página web sea más accesible y divisible. "Undocumentary" se puede utilizar en las siguientes formas:

Defensa y promoción

Al compartir videos y contenidos en Internet, los usuarios juegan un papel fundamental en la promoción del respeto de los derechos de los migrantes indocumentados. Compartir es sólo una manera de actuar. Otras acciones que implican diferentes niveles de compromiso se describen en la sección "actúe" presente en cada sección de la página web.

Sensibilización y aprendizaje

"Undocumentary" puede ser utilizado para ofrecer tipos diferentes de información que puedan adaptarse a las necesidades de los distintos usuarios. Por ejemplo, los videos temáticos y los debates representarían una primera posibilidad. Una segunda posibilidad consistiría en entrevistas detalladas que proporcionarían más información relativa a los videos temáticos. Finalmente, las publicaciones de PICUM pueden ofrecer información más detallada y orientada hacia las políticas generales, no sólo en relación a los videos específicos, sino también en relación a la cuestión más amplia y general de la migración irregular.

Enseñanza

Para más ayuda sobre cómo utilizar "Undocumentary" para la enseñanza, descargue nuestra guía práctica en la sección "actúe".

Redes Sociales

"Undocumentary" presenta y contrasta el trabajo de varias organizaciones miembros y asociados de PICUM y proporciona al usuario un mapa interactivo que señala la localización de los miembros de PICUM en diferentes países, incluyendo información básica sobre cómo ponerse en contacto con ellos.

www.undocumentary.org

